

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN

## GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2011 — 1819

[C — 2011/29372]

**9 JUIN 2011.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant, en ce qu'il fixe le régime des congés de vacances annuelles pour l'année scolaire 2012-2013, l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 7, tel qu'inséré par l'arrêté royal n°467 du 1<sup>er</sup> octobre 1986;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection, notamment l'article 1<sup>er</sup>, tel que remplacé par les arrêtés du Gouvernement des 28 octobre 1994, 27 juin 2001, 17 juillet 2002, 16 octobre 2003, 17 juin 2004, 9 septembre 2005, 31 août 2006, 12 octobre 2007, 18 septembre 2008, 27 mai 2009 et du 19 mai 2010;

Vu le protocole de négociation du 28 avril 2011 du Comité de négociation – Secteur IX Enseignement, du Comité des services publics locaux et provinciaux – Section II et du Comité de négociation pour les Statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné, réunis conjointement;

Vu le protocole de concertation du 28 avril 2011 du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres Psycho-médico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement;

Vu l'avis n° 49.653/2 de la section de législation du Conseil d'Etat, donné le 30 mai 2011, sur base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection, tel que remplacé en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement du 19 mai 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. - Les membres du personnel, définitifs et stagiaires, soumis à l'arrêté royal du 27 juillet 1979 fixant le statut des membres du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française et des membres du personnel du service d'inspection chargés de la surveillance de ces centres psycho-médico-sociaux, bénéficiant du régime des congés de vacances annuelles défini ci-après :

1<sup>o</sup> Congé d'automne : du lundi 29 octobre 2012 au vendredi 2 novembre 2012;

2<sup>o</sup> Vacances d'hiver : du lundi 24 décembre 2012 au vendredi 4 janvier 2013;

3<sup>o</sup> Congé de détente (carnaval) : du lundi 11 février 2013 au vendredi 15 février 2013;

4<sup>o</sup> Vacances de printemps : du lundi 1<sup>er</sup> avril 2013 au vendredi 12 avril 2013;

5<sup>o</sup> Vacances d'été : les périodes de vacances d'été sont fixées comme suit, compte tenu du fait que pendant lesdites vacances, les centres psycho-médico-sociaux doivent, par l'organisation de permanences clairement signalées aux consultants, assurer aux jeunes et aux familles la fonction ou mission de conseil en matière d'orientation scolaire et professionnelle :

a) pour les directeurs : du lundi 8 juillet 2013 au vendredi 16 août 2013 inclus;

b) pour les autres membres du personnel : soit lundi 1<sup>er</sup> juillet 2013 au vendredi 16 août 2013 inclus, soit du lundi 8 juillet 2013 au vendredi 23 août 2013 inclus;

6<sup>o</sup> Congés divers :

a) Fête de la Communauté française : jeudi 27 septembre 2012;

b) Fête du 1<sup>er</sup> mai : mercredi 1<sup>er</sup> mai 2013;

c) Congé de l'Ascension : jeudi 9 mai 2013;

d) Lundi de Pentecôte : lundi 20 mai 2013. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2012 et cessera de produire ses effets le 31 août 2013.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juin 2011.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M.-D. SIMONET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1819

[C — 2011/29372]

**9 JUNI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging, voor de vaststelling van de vakantieregeling voor het schooljaar 2012-2013, van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de riks-psychomatisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 7, zoals ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 467 van 1 oktober 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de riks-psychomatisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten, inzonderheid op artikel 1 zoals gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 28 oktober 1994, 27 juni 2001, 17 juli 2002, 16 oktober 2003, 17 juni 2004, 9 september 2005, 31 augustus 2006, 12 oktober 2007, 18 september 2008, 27 mei 2009 en 19 mei 2010;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 28 april 2011 van het Onderhandelingscomité - Sector IX Onderwijs, van het Comité voor plaatselijke en provinciale overheidsdiensten – Afdeling II en van het Onderhandelingscomité voor de personeelsstatuten van het gesubsidieerd vrij onderwijs, samen vergaderend;

Gelet op het overlegprotocol van 28 april 2011 van het Overlegcomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde PMS-centra erkend door de Regering;

Gelet op het advies nr. 49.653/2 van de afdeling wetgeving van de Raad van State, gegeven op 30 mei 2011, op basis van artikel 84, §1, 1e lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de riks-psychomatisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten, zoals voor het laatst vervangen door het besluit van de Regering van 19 mei 2010, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De leden van het vastbenoemd en stagedoend personeel, onderworpen aan het koninklijk besluit van 27 juli 1979 tot vaststelling van het statuut van de leden van het technisch personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap en van de leden van de inspectiedienst belast met toezicht op de psycho-medisch-sociale centra, genieten het hierna bepaalde jaarlijkse vakantiestelsel :

1° Herfstvakantie : van maandag 29 oktober 2012 tot en met vrijdag 2 november 2012;

2° Wintervakantie : van maandag 24 december 2012 tot en met vrijdag 4 januari 2013;

3° Ontspanningsverlof (krokusvakantie) : van maandag 11 februari 2013 tot en met vrijdag 15 februari 2013;

4° Lentevakantie : van maandag 1 april 2013 tot en met vrijdag 12 april 2013;

5° Zomervakantie : de zomervakantieperiodes worden als volgt vastgesteld, aangezien de psycho-medisch-sociale centra tijdens die vakantie, door het organiseren van duidelijk aan de consulenten gesigneerde permanenties, aan de jongeren en aan de gezinnen de functie of de opdracht van raadgever inzake school- en beroepsoriëntatie moet verzekeren :

a) voor de directeurs : van maandag 8 juli 2013 tot en met vrijdag 16 augustus 2013;

b) voor de andere personeelsleden : ofwel van maandag 1 juli 2013 tot en met vrijdag 16 augustus 2013, ofwel van maandag 8 juli 2013 tot en met vrijdag 23 augustus 2013;

6° Andere verlofdagen :

a) Feest van de Franse Gemeenschap : dinsdag 27 september 2012;

b) Feest van 1 mei : woensdag 1 mei 2013;

c) Hemelvaart : donderdag 9 mei 2013;

d) Pinkstermaandag : maandag 20 mei 2013. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2012 en houdt op van kracht te zijn op 31 augustus 2013.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juni 2011.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET